



ВЪ СУББОТУ ПЕРВУЮ
ВЕЛИКАГО ПОСТА.
[МѢЯ ФЕВРУАРІА
ВЪ ЗЛІИ ДЕНЬ.]



СЛУЖБА НОВОМУ
ПРѢПОМѢНИКУ
ФЕОДОРУ [СЛАДНЧУ],
КОМОГОВІНСКОМУ.
[ЦСА. И СЕРБ.]





ВЪ СУББОТУ ПЕРВУЮ ВЕЛИКАГО ПОСТА.

[МѢЯ ФЕВРУАРІА ВЪ 31-Й ДЕНЬ.]*1

ПАМЯТЬ НОВАГО ПРѢПОМѢНИКА
ДЕОДОРА [ГЛАДНЧА], КОМОГОВИНСКАГО.*2*3

НА ВЕЧЕРНИ.

[На Гдн, возвѣхъ:] стѣхны, гл҃еъ ѿ:

Деодоровское ѿма ногѧ ѿ мѣническаго дерзновеѿе ѿмѣа, * ѿакъ
пѣрвнхъ на тризници предъ мѣчителн хр҃абрствюа: * новикъ хр҃та
бѣа ѿвѣла ѿнѣ ѿзбраннѣйшій, * ѿ ѿполчникъ правокѣрїа ѿзрѣднѣйшій:
* мѣтвенникъ бѣетъ страждущаго рода сѣвскаго тѣплѣйшій, * ѿ
оуспѣенною рѣкою врачъ цѣлѣбнѣйшій.

Страждущемъ хр҃тѣмъ крѣпостїю ѿгнчею подобела, * вѣдущїа мзды
воспрїятїа оумными очесы предърѣлз ѿнѣ, * терпѣ
смирномъдреннѣ ѿслобленїа ѿ болѣзни, прѣпоменнече деодоре: * ѿ
смерть во огнѣ терпѣливодущнѣ подѣлз ѿнѣ, * хр҃та пѣче всѣхъ любѣа *
ѿ того ненасыщаемѣ ѿца.

Ѧвергъ моамѣда ѿповѣдовати пророка, деодоре правокѣрнѣйшій, *
ѿ ѿвѣ оуничтожнхъ ѿгаранское словѣрїе, * ѿ свѣропѣныхъ
мѣчителн на сожженїе ѿсѣженъ бѣлз ѿнѣ: * ѿ настѣпнхъ на пламень
ѿакъ мѣсто бл҃гоцвѣтѣущее, * сз радостїю непреложною къ вѣчномъ
поконцѣ потщѣла ѿнѣ, * ѿ къ торжествѣ ѿ вѣка бл҃гоудѣвшихъ бѣхъ.

Глава, гл҃еъ ѿ:

*1 дан тзв. тезоименитства (имендан), или у неки други дан који одреди предстојатељ.

*2 тропар и кондак састављени 16. марта 2016. год. после 11 ч – на Чисту среду.

*3 1. редакција и делимична измена од 16. до 18. и 27. фебруара 2017.г.



У ПРВУ СУБОТУ ВЕЛИКОГ ПОСТА.

[МЕСЕЦА ФЕБРУАРА, У 17. ДАН.]

СПОМЕН НОВОГ ПРЕПОДОБНО-МУЧЕНИКА
ТЕОДОРА (СЛАДИЋА), КОМОГОВИНСКОГ.

НА ВЕЧЕРЊУ.

[На Господе, завапих ...] стихире, глас 3:

Теодоровско име носећ(и) и мученичку смелост имајућ(и), * као Тирон на попришту пред мучитељима јунакујућ(и); * регрут Христа Бога показао си се најиз(а)бранији, * и оружник праве вере најизврснији; * молитвеник постав(ши) страдалног [на]рода србског најтоплији, * и одсеченом руком лекар најцелебнији.

Градајућем Христу кротошћу јагњета уподобљавајућ(и) се, * добитак будуће награде умним очима си прозирао, * трпећ(и) смиреномудр[ен]о злобљења и бол(ов)е, преподобно-мучениче Теодоре; * и смрт у огњу си трпељиводушно прихватио, * Христа изнад свега љубећ(и) * и Њега ненасито иштућ(и).

Одб(ац)ив(ши) да Мухамеда признаш за пророка, Теодоре најправовернији, * и јавно поништив(ши) Агарјанско зловерје, * од звероподобних мучитеља си на спаљивање осуђен био; * и нагазив(ши) на пламен као место најцветније, * с радошћу неизмењивом си ка вечном одморишту похитао, * и ка свечаном слављу од [памти]века благоугодивших Богу.

Слава ... глас 5:

Очи́ма твои́ма сна̀ не дѣлзъ ѣси́, * ни вѣждама твои́ма дрема́нїа не попу́скалзъ ѣси́: * до́ндеже дѣшѣ и́ тѣло ѿ страстѣй ѡчи́стнлзъ ѣси́, * и́ жилище стѣа́гѣ дѣа себѣ оу́гоптовалзъ ѣси́: * прише́дз во хрѣ́тоуе со оу́щеме́з, * оуби́тель сцѣ́еннѣю въ тебѣ сотвори́, * и́ блѣ́тъ и́сцѣлѣнїи́ тебѣ подарї́. * тѣ́мже моли́са, прѣ́номѣ́ннче дѣо́доре сла́вне, * ѡ чѣ́дцнхъ чѣ́ннѣю па́мать твою́. **И ны́нѣ, бѣ́енз, гла́сз то́йже.**

На стѣ́хѣнѣ: Сла́ва, гла́сз ѿ:

Равноа́ггльнѣ пожи́вз на землї́, прѣ́номѣ́ннче дѣо́доре: * ѣ́акѣ во́иннз и́зрѣ́дннй хрѣ́та бѣа, * о́рѣ́жїемз вѣ́ры сло́честнѣвнѣ врагнѣ поубѣ́днлзъ ѣси́, * и́ всѣ́ стѣ́ти лѣ́кавагѣ сокрѣ́шнлзъ ѣси́: * и́ течѣ́нїе твое́ зако́ннѣ соверши́вз, * свѣ́дымз вѣ́нцѣмз ѿ гдѣа оу́красїлса ѣси́, * и́ во оуби́тѣли сцѣ́еннѣмъ вселї́лса ѣси́: * и́дѣ́же прилѣ́жнѣ ко стѣ́у моли́са ѡ дѣ́шахъ на́шнхъ. **И ны́нѣ, бѣ́енз, гла́сз то́йже.**

Тропа́рь, гла́сз дѣ:

Гдѣви твоемѣ́ оу́сѣ́рднѣ рабо́тавз, * постѣ́ и́ мѣ́твѣ́ радостнѣ ѿдѣ́лса ѣси́: * прие́корбїе́ мона́шекагѣ житї́а ѡбѣ́авз, * ве́ако́е поелѣ́шанїе нелѣ́ностнѣ соверши́лзъ ѣси́: * напоелѣ́докз же а́гаранѣмз оу́хнцѣ́ренз и́ сожжѣ́енз, * ѣ́акѣ же́ртѣа живѣ́а ве́сь томѣ́ принѣ́лса ѣси́. * ѣ́го́же моли́, дѣо́доре до́бропоубѣ́дне, и́ на́мз сродннѣ́мз твои́мз, * въ вѣ́дѣахъ и́ нѣ́ждахъ свѣ́дымз дѣ́хомз не оу́ныва́ти.

НА Ѹ́ТРЕНИ.

Тропарї́, и́ стѣ́дальнѣ трї́ѡдн:

и́ли стѣ́агѣ великомѣ́ннѣка дѣо́доре тѣ́рвна.

Велнчѣ́нїе:

Велнча́емз тѣ́а * но́внй прѣ́номѣ́ннче дѣо́доре, * и́ чѣ́емз чѣ́ннѣа стѣ́радѣ́нїа твоѣ́а, * ѣ́а́же за хрѣ́та претѣ́рпѣ́лзъ ѣси́.

Ѹ́ало́мз и́збра́нннй: Те́рпѣ́а поѣ́терпѣ́хъ гдѣа:*⁴

⁴ Пс. 39,2.

Очима твојим сна ниси дао, * ни веђама твојим дремања ниси допустио; * док душу и тело од страсти ниси очистио, * и станиште[м] Светог Духа себе уготовио; * јер дошав(ши) Христос са Оцем, * обитељ свештену у теби начини, * и благодат исцељивања т(еб)и подари. * Стога моли се, преподобно-мучениче Теодоре славни, * за оне који поштују часни (с)помен твој.

На Стиховње: Слава ... глас 6:

Равноанђелски поживев(ши) на земљи, преподобно-мучениче Теодоре; * као војник изврсни Христа Бога, * оружјем вере зловерне непријатеље си победио, * и све замке злога (си) скршио; * и трку твоју закон[ит]о свршив(ши), * двоструким венцем си се од Господа украсио, * и у обитељи свештене се уселио; * где се приљежно пред Спасом моли за душе наше.

И сада ... Богородичан, глас исти.

Тропар, глас 4:

Господу Твоме усрдно служећ(и), * посту и молитви си се радосно предао; * тескобу монашког живота пригрлив(ши), * свако послушање си неленостно извршио; * а на послетку од Турака ухваћен и спаљен, * као жртва жива сав си се Њему принео. * Њега моли, Теодоре добропобедни, да и ми, с[уна]родници твоји, * који смо у бедама и тегобама, духом не клонемо.

НА ЈУТРЕЊУ.

**Тропари, и сједал(е)ни Триода;
одн. св. великомуч. Теодора Тирона.**

Величање:

Величамо те * нови преподобно-мучениче Теодоре, * и поштујемо часна страдања твоја, * која си за Христа претпео.

Псал(а)м из(а)брани:

Стрпљиво очекивах Господа ...

Канѡнъ нѡвомѹ прѣвномѣнникѹ дѣодѡрѹ [сладинѹ], комоговѣнникомѹ:
на Ѧ, гласъ 5, ѡгѡже краегранѣсїе [вз тропарѣхъ ѡ сѣдальнѣ]:

Дѣодѡра доброповѣднаго поѣмъ.

Въ вѣторѡдичнахъ же: [Творѣнїе:] Зорѣтково.*5

Пѣснь ѧ. Ирмосъ:

Ѣкѡ по сѹхѹ пѣшешѣтѡвокавъ ѡнъ по бѣзднѣ стѡпѡми, * гонѣтелѡ
фараѡна вѣда потѡплѡема, * бѣѹ повѣднѹю пѣснь поѣмъ, вѡпѣше.

Дѣодѡра нѡваго ѡ доблественнаго, * ѡ пламене страданїѡ своегѡ
сѣрвѣкомѹ рѡдѹ возсїѡвшаго, * хрѣтѣ, слѡве вѣжїи, слѡво блѡгѡлѣпноѡ
мѡ дарѹи воспѣти.

Еѡльскагѡ гласѡ смнрѣннагѡ послѡшателя, * ѡ заповѣдей гдѣнихъ
бѡдрагѡ дѣлателя, * вѡсхвѡлнмъ дѣодѡра, вѣжїихъ дарѡвъ
тѣрѡдолѡбнагѡ снискѡтѡла.

Ѡкрѣстныѡ всѡ зѣмлѡ сѣрвѣкїѡ днѣсь радѹитѡла, * ѡкѡ напоследѡкѡ
вѣкѡвъ возсїѡ намъ ѡ крайнѡгѡ зѡпада * свѣздѡ востѡчнымъ
свѣтомъ свѣтлѡ блнстѡющѡла. Гѣенъ:

Землѣ сїѡѡ, хрѣтѡ бѣѡ намъ прозѡбѡша, * вѣце, дѣѡ всенѡпорѡчнаѡ, *
сїѡсїѡ всѡ земнѡрѡдныѡ ѡ во тѣмѣ насладѣнныѡ.

Пѣснь г. Ирмосъ:

Нѣсть сїѡѡ, ѡкоже ты, гдѣи вѣже мѡи, * вознесїи рѡгъ вѣрныхъ
тѡѡихъ, блѡже, * ѡ ѡутѡвердѣвїи насъ на кѡмени ѡспѡвѣданїѡ тѡоегѡ.

Дрѣвннмъ мѣнннкомъ нѡвагѡ подѡбннка, * ѡ крѡснымъ ѡрѡслѡмъ рѡдѡ
сѣрвѣскагѡ прнцѣпннка, * дѣодѡра слѡвнмъ, прнснопревѡкѡющїѡ слѡвы
сопрнчѡстннка.

Ѡвѣтели тѡоеѡ прнсноѡ ѡсїѡ ѡграждѣнїе, * ѡ крѡины тѡоеѡ мѡцнѡѡ
ѡхранѣнїе, * дѣодѡре бѣѡутѡверждѣннѡ, нѡвомѣнннкомъ сѣрвѣкннмъ
блѡгѡкраснѣнїе.

* акростих Канѡнѡ саставѣн ѡ запѡчѡто 17. марта 2016. г. – на Чнстн четѡртѡк.

Канон новом преподобно-мученику Теодору (Сладићу),
Комоговинском; на 4, глас 6,

чији је акростих [у тропарима и сједал(е)ну]:

Теодора добропобеднога пој[е]м[о].

А у богородич(а)нима: [Творење:] Зорастово.

Песма 1. Ирмос:

[Пре]пешачив(ши) по дну [мора] као по копну стопама, Израил, *
гледајућ(и) [про]гонитеља Фараона потопљена, клицаше: * Богу
победн[ич]ку песму појмо.

Теодора новог и храброг, * из пламена страдања свога србском
[на]роду засијалог, * Христе, Речи Божија, реч благољепну ми
даруј да опевам.

Бванђелског гласа смиреног послушатеља, * и заповести
Господњих бодрог делатеља, * усхвалимо Теодора, Божијих
дарова трудољубивог стицатеља.

Околне све земље Србске данас се радујте, * јер на послетку
векова нам засија с крајњег запада * звезда која се источном
светлошћу светло блиста. **Богородичан:**

Земљо света, на којој нам Христос Бог изниче, * Богородице,
Дјево свенепорочна; * спаси све на земљи рођене и у таму
посађене.

Песма 3. Ирмос:

Нема светога, као [што си] Ти, Господе Боже мој, * који си узвисио
рог верних Твојих, Благи, * и утврдио нас на камену исповедања
Твога.

Древним мученицима новог подобника, * и красним изданцима
[на]рода србског прицеп(ље)ника,^{6*} * Теодора славимо,
вечноо(п)стајуће славе сапричастника.

Обитељи твоје стална си ограда, * и Крајине твоје моћна
одбрана, * Теодоре богочврсти, новомученицима Србским
лепи украсе.

^{6*} онај који се прицепио (накалемио, срастао), који расте са неким, односно на некое.

Родъ нашъ прискорбный и всакомѣ слѣ предстоящій: * стажа въ тебѣ, прѣбне мѣниче, * тѣлаго мѣтвенника и крѣпкаго поборника. **Бѣенъ:**

Ѡградѣ нашъ стѣноу мѣтвѣ твоихъ, * и буди намъ покровъ и забрало, * ѿ! всенепорочнаго дѣо, коевѣде и влѣще.

Сѣдаленъ, гласъ д:

Агаранскаго порабощеніа и лютихъ дней рода своего тѣготѣ понесъ, * ѿскорбленіа многа смиренномѣдренно претерпѣлъ еси, * на послѣдокъ же и всесожженіе ѿ нечестивыхъ прѣлъ еси: * ѣкѣ цѣнное приношеніе бѣ твою бѣвѣ бѣгоденъ, * ѿ людей возлюбленъ и ѿ земли преставленъ. **[Дважды.]** **Гласъ, и нынѣ, бѣенъ, гласъ тойже:**

Ршѣ и рѣсѣ гедешъ въ видѣнїи зрѣ оудивїа недоумѣваа, * мѣ же въ сѣмъ преднаписанїе нечестиваго рѣтвѣ твоего раздѣвающе: * тѣ сѣщю славному бѣгородителнищѣ, дѣо мѣи.

Пѣснь д. Ірмосъ:

Хрѣтосъ моа сїла, * бѣ и гдѣ, * чїнаа црковѣ бѣолѣпнѣ поетѣ въывающїи, * ѿ смѣсла чїста ѿ гдѣ празданѣющїи.

Дивный аввакѣмъ дрекѣльное оумерщвлѣнїе прѣа, * гдѣви воспоа и смѣрти радѣа: * тѣ же, ѿче, на пламень настѣпнѣ ѣкѣ предѣ ѿвѣртыа рѣискѣ двѣри.

Ѡвѣта добраго на сѣдѣ твою сподобїа еси, * и деснаго предстоянїа оу гдѣ полднїа еси: * егѣже ѿ насъ всегда моли, дѣодѣре принопамаѣтне.

Безмѣрномѣ твою смиренїю и терпѣнїю дивїа, мѣниче достохвалне, * и агнѣ вѣжїю въ страсти оуподобленїю, * вѣрныхъ просвѣщающемѣ и сѣца ихъ оумнлѣющемѣ. **Бѣенъ:**

Арѣновъ жѣзлѣ прозѣвшїи прошебравѣтѣ тѣ, вѣе дѣо, * цѣтѣ же невѣдаемый егѣже носитѣ, хрѣта: * весь мѣръ ѿбѣговѣнствѣющѣ и ѿбновленїе вѣмъ дарѣтѣющѣ.

Род наш невољни и сваком злу наредни, * стече у теби, * преподобни мучениче, * топлот молитвеника и моћног заштитника. **Богородичан:**

Огради нас зидом молитава твојих, * и буди нам покров и заклон, * о! свенепорочна Дјево, Војвоткињо и Владичице.

Сједален, глас 4:

Агарјанског ропства и љутих дана [на]рода свога тежину по[д]нев(ши), * огорчења многа смиреномудр[ен]о си претрпео, * а на послетку и потпуно спаљивање од безбожних си примио; * као свештени принос Богу твоме бив(ши) благоугодан, * од народа вољен и са земље пресељен. **[Два пута.]**

Слава ... и сада ... Богородичен, глас исти:

Руно и росу Гедеон у виђењу гледајућ(и) зачуди се премишљајућ(и), * а ми у овоме праслику непорочног порођаја Твога разумевајућ(и); * Тебе славимо истиниту Богородитељку, Дјево Мати.

Песма 4. Ирмос:

Христос је моја сила, * Бог и Господ, * часна Црква богољепно поје кличућ(и), * од (раз)ума чиста у Господу празнујућ(и).

Дивни Авакум на колцу смрт прими, * Господу попевајућ(и) и смрти се радујућ(и); * а ти, оче, на пламен нагази као пред отворене рајске двери.

Одговора доброг на суду твоме си се удостојио, * и стајање с десна [к]од Господа си добио; * Њега за нас свагда моли, Теодоре незаборавни.

Безмерном твоме смирењу и трпљењу дивимо се, мучениче **Б**достојни хвале, * и Јагњету Божијем у страдању уподобљавању, * које верне просветљује и срца им умиљава. **Богородичан:**

Аронов жезал процвали прасликује Те[бе], Богородице Дјево, * **А**а цвет неувењиви који [он] носи – Христа: * који сав свет омиомирисава и обновљење свима поклања.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Бжїимъ свѣтомъ твоимъ, блже, * оутренюющихъ тн души любовїю
 ѡзарн, молюса, * тл вѣдѣти, слоѵе бжїи, истиннаго бга, * ѡ мрака
 грѣхѡвнаго взывающа.

Родъ сѣрскомъ нѡвое оукрѣплѣнїе, прпѣне, * н вк вѣдѣхъ
 блговременное вспоможенїе, дарова тл гдѣ, * оукрѣплѣнїи н мїромъ
 блгблѣнїи люди своѡ.*7

Огна крѣпчайшїи во страданїи твоѡмъ гвнїла єси, * н льстїваго
 врага хїтровоути низвергла єси: * сегѡ ради, ѡ хртѡ чєстнѡ
 оувѣнчанъ былъ єси.

Подвиги н труды твоѡ пѣсньми почитаютъ, дєодоре всехвалне, *
 н дѡблєсти н борєнїа вохвалютъ, * гдѡ прославлѣемъ
 оукрѣпївшаго тл. **Бчєнъ:**

Гтѣю горѡ н ѡдшевлєнный градъ црл влчєскнхъ, * нарицѣемъ тл,
 приснодѣо влчє, * пролчє твоегѡ всемоуцаго застѡплєнїа.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Житѣйское море, воздвижаемое зрл напѡстєй вѡрею, * кз тнхомъ
 пристанцѡ твоѡмъ прїтѣкъ, копїю тн: * возведн ѡ тлн живѡтѡ мѡн,
 многомлчїкє.

Огнѣмъ вєцѣстѣннымъ сожжєнъ тѣломъ, * кз бжтѣсннмъ сѣломъ
 прєстѡвлєнє єси дхѡмъ, ѡчє, * сз невєцѣстѣнными совокѡпївєл.

Брань житѣйскѡю доброповѣднѡ совершилъ єси, * н кз
 многожелѣемомъ тн хртѡ прєстѡвлєнє єси, * кѡплю
 всєнзрднѣйшѡю тѡкѡ содѣлавъ.

Бхїдновъ породѣнїю дерзновѣннѡ прѡтнвѡстѡвъ, * агарнскаа
 глѡмлєнїа до концѡ испєпєлїлъ єси, * н гѡкѡ мчїнкѡ дєснѡгѡ
 прєстѡнїа хртѡ спѡдѡвлєл єси. **Бчєнъ:**

*7 ср. Пс. 28,11.

Песма 5. Ирмос:

Божијом светлошћу твојом, Благи, * озари душе оних који Ти јутрњују [с] љубављу, молим се, * да [у]познају Те[бе], Речи Божија, истинитог Бога, * који дозива из мрака греховнога.

Роду србском [као] ново укрепљење, преподобни, * и у бедама благовремену помоћ, дарова те Господ, * који укрепљује и миром благосиља народ свој.

Од огња јачи у страдању своме си се показао, * и лажљивог непријатеља препредености си оборио; * тога ради, од Христа часно си увенчан био.

Подвиге и труд(ов)е твоје песмама поштујућ(и), Теодоре свехвални, * и јунаштва и борбе похваљујућ(и), * Господа прослављамо који те укрепи. **Богородичан:**

Гетом гором и одушевљеним градом Цара свега, * називамо Те, Приснодјево Владичице, * просећ(и) твоје свемоћно заступање.

Песма 6. Ирмос:

Животно море гледајућ(и) * узбуркано буром напасти, * [к] тихом пристаништу Твоме * притекох, и вапијем Ти: * Уздигни из трулеж(ност)и живот мој, * Многомилостиви.

Огњем вештаственим спаљен телом, * у божанска насеља си се преселио духом, оче, * са невештаственима сабрав(ши) се.

Битку животну добропобедно си свршио, * и многожељеном ти Христу си се преселио, * куповину најизврснију тако обавив(ши).

Бхиднову породу смело се успротивив(ши), * Агарјанске бесмислице си до краја испепелио, * и као мученик стајања с десна Христу си се удостојио. **Богородичан:**

Товою прѣчѣла, ѿ всакихъ вѣдъ и збавлѣмса, * и въ хрѣтіанствѣи
жизни прѣспѣваемъ: * тѣмже ти зовемъ: радѹица, бл҃гѣтнаа.

Кондакъ, гласъ 5:

Впривременнѣмъ и скоропреходѣщемъ нераднѣа, * цр҃тво нѣное
паче вѣхъ взыскалъ єси: *8 * и ѣакѡ рабъ вѣрный и бл҃гій *
тогоѡ водворѣнїа сподобилса єси. * со вѣмн ст҃ыми прѣдки
нашими, * деодоре всеславне, молн ѡ насъ, * днесь
прославляющихъ всеосціеннѡю пѣмать твою. **Ікосъ:**

Новоавлѣннаго прѣвномѣника країнскаго деодора, єрєстїи собори
прїидїте днесь бл҃гоговѣннѡ пѣмать прославимъ: мѣниколюбцы и
вси православнїи, сошедшеа похвалимъ доблественныхъ подвиги и
чѣтнаа страднїа єгѡ, всерадостнѡ вопїюще: **Радѹица**, мѹченикъ
оукрашенїе: радѹица, прѣвныхъ оѹдобрѣнїе. радѹица, дѣственныхъ
похвалѣнїе: радѹица, страдальныхъ прославлѣнїе. радѹица, козары прозвѣнїе:
радѹица, країны насажденїе. радѹица, комоговїнское постриженїе: радѹица,
моцаническое оѹвѣнчанїе. радѹица, рода єрєвскаго оѹтвѣрженїе: радѹица,
рода хрѣтіанскаго зацїенїе. радѹица, цр҃кви єрєвскїа оѹкрѣплѣнїе: радѹица,
запада просвѣщенїе. **Радѹица**, деодоре, востока новое хвалѣнїе.

Пѣснь 3. Ірмосъ:

Росодательнѡ оѹбѡ пѣць * содѣла ѣг҃лѡ преподѡбнымъ оцрокомъ, *
хладѣи же ѡпалѡющее велѣнїе бж҃їе, * мѹчителѡ оѹвѣщаѡ вопїти: *
бл҃гвѣнъ єси, бж҃е оцѣцъ нашихъ.

Доброповѣдннй и дерзновѣнннй юноша деодоръ въ о҃гнь вниде, *
доѹкрѣплѣемъ всеіальною твоєю деснїцею, спсе, восхвалѡ: * бл҃гвѣмъ
єси и препрославимъ, бж҃е оцѣцъ нашихъ.

Невоазненнѡ хрѣтѡ послѣдѡа, * и тогоѡ славы єдинѡ ищѡ: *
о҃гненное преценїе мѹжески презрѣ, деодоръ доблественннй,
воспоѡ: * бл҃гвѣмъ єси и превозносїмъ, бж҃е оцѣцъ нашихъ.

* ср. Мт. 6,33 и Лк. 12,31.

Тобом се Пречиста, од свак[акв]их беда избављамо, * и у хришћанском животу напредујемо, * зато Ти [и] узвикујемо: Радуј се, Благодатна.

Кондак, глас 6:

Ра привремено и брзопролазно не марећ(и), * Царство небеско си пре свега искао; * и као слуга верни и добри * настањења у њему си се удостојио. * Са свим светим предцима нашим, * Теодоре свеславни, моли за нас, * који данас прослављамо свеосвећени (с)помен твој. Икос:

Новојављеног преподобно-мученика Крајинског Теодора, србски сабори ходите данас побожно (с)помен прославимо; мученикољубци и сви православни, сабрав(ши) се похвалимо јуначке подвиге и часна страдања његова, сверадосно кличућ(и): Радуј се, мученикѣ красото; радуј се, преподобних лепото. Радуј се, девственикѣ похвало; радуј се, страдалника славо. Радуј се, Козаре младице; радуј се, Крајине саднице. Радуј се, Комоговинско пострижење; радуј се, Моштаничко увенчање. Радуј се, [на]рода србског тврђаво; радуј се, рода хришћанског заштито. Радуј се, Цркве Србске укрепљење; радуј се, запада просветљење. Радуј се, Теодоре, истока нова [по]хвало.

Песма 7. Ирмос:

Анђео учини да [усијана] пећ ороси свете младиће, * а заповест Божија која [с]пали Хајдеј[ц]е, * мучитеља убеди да [с њима] кличе: * Благословен [је]си, Боже отаца наших.

Добропобедни и смели младић Теодор у огањ уђе, * крепљен свемоћном Твојом десницом, Спасе, хвалећ(и): * Благословен (је)си и препрослављен, Боже отаца наших.

Небојажљиво за Христом идућ(и), * и Његову славу једино Ништућ(и); * претњу огњем мушки презре, Теодор јуначни, (по)певајућ(и): * Благословен (је)си и преузнесен, Боже отаца наших.

Аггліи небѣсныа, твоѡ подвиги земныа взирающыа, * радостноу
 аготоуиша тебе нѣнагоу селѣніа, деодоре славне, зыкающе: *
 бл҃гвѣимь ѣси и хвалѣимь, вѣже оубо цю нашіхъ. **Б҃ченъ:**

Отаготѣша на мнѣ беззаконїа моѡ, вл҃чце, * избави мѧ люотыхъ
 вѣдъ и тѡжкыхъ скорбей, да зыкаю ти: * бл҃гвенна ѣси въ
 женѡхъ, дѡо ѡбравованнаа.

Пѣснь и. Ірмосъ:

Изъ пламене преподобнымъ роу источилъ ѣси, * и прѣнагоу жертеу
 кодоу попалилъ ѣси: * всѧ бо творѣши, хр҃те, * токмоу ѣже хотѣти, *
 тѧ превозносимъ во всѧ вѣки.

Горнїа обителѣи извѣстнѡ достиглъ ѣси, б҃годаре, * и тамъ
 наслаждаешисѧ славы неизреченныа и несредственнаго б҃говѣдѣнїа,
 зыкаа: * хр҃те вѣже, тѧ превозносимъ во всѧ вѣки.

Отроки авраамїа въ печи халдейстѣи иногда ѡросѣвшаго, * тебе
 же нынѣ крепость и ѡдолѣнїе давшаго: * хр҃та б҃га поэмъ и
 превозносимъ во всѧ вѣки.

Пламенемъ любве хр҃тоуы весь возгорѣвѧ, б҃говолюбленне, *
 томуже подобвѧ любилъ ѣси ближныа своѡ до конца,*⁹ поѡ: *
 хр҃те вѣже, тѧ превозносимъ во всѧ вѣки. **Б҃ченъ:**

Вл҃чце, оупованїе моѡ, не презри моѡ воздыханїа: * но, сама ты
 заступѣи въ часъ судный, * превозносаща мѧ и воспѣвающа тѧ во
 всѧ вѣки.

Пѣснь д. Ірмосъ:

Бга чл҃вѣкомъ невозможнѡ видѣти, * на негоже не смѣютъ чїни
 агглыстїи взирати: * тобою бо, всѣтла, гависѧ чл҃вѣкомъ слово
 воплощенно, * ѣгоже величающе, съ нѣными вѡи, тѧ оубл҃жаемъ.

* ср. Јн. 13,1.

Осматрајућ(и) твоје подвиге земаљске, анђели небески,^{*10} * радосно ти готовљаху небеско станиште, Теодоре славни, узвикујућ(и): *
Благословен (је)си и хваљен, Боже отаца наших. **Богородичан:**

Отежаше на мени безакоња моја, Владичице, * избави ме opakих беда и тешких невоља, да Ти кличем: * Благословена (је)си међу женама, Дјево обрадована.

Песма 8. Ирмос:

Из пламена си светима росу источио, * и жртву (си) праведникову [с] водом спалио; * јер све што хоћеш, Христе, [Ти] чиниш; * Тебе преуносимо у све век(ов)е.

Горње обитељи си (за)сигурно достигао, богодарни, * и тамо се наслађујеш славе неизрециве и непосредног бого(по)знања, узвикујућ(и): * Христе Боже, Тебе преуносимо у све векове.

Аврамов[љ]е младиће у пећи Халдејској, * Онога који некада Аороси,^{*11} * а теби сада снагу и одолење даде; * Хрста Бога појемо и преуносимо у све векове.

Пламеном љубави Христове сав се разгорев(ши), богољубљени, * Пи Њему се подобећ(и) љубио си ближње своје до краја, појућ(и): * Христе Боже, Тебе преуносимо у све векове. **Богородичан:**

Владичице, надо моја, не презри моје уздисаје, * но, сама Ти заступи у час суда, * мене који Те преуносим и опевам у све векове.

Песма 9. Ирмос:

Бога је људима немогуће видети, * и нањ не смеју [ни] чиновни анђелски (по)гледати; * а Тобом, Свечиста, јави се људима Логос оваплоћени; * Њега величајућ(и), [ми] Те с небеским војскама, слаavimo [као] блажену.

^{10*} у преводу: у тропару у овом делу измењен ред речи због творења акростиха на србском.

^{11*} у преводу: у тропару у овом делу измењен ред речи због творења акростиха на србском.



✻ НОВИИ СЕРБАКИ „КЪИ ГОДИ ВЪ БЪЛГАРИИ“. © НОВИ СЕРБАКИ 2017. ГОД. У БЕОГРАДУ. ✻